

DER FAIRBERLINER



Folgen Sie
uns auf
Facebook

berlinovo 
Wohnen

Das Mietermagazin der berlinovo

Sonderausgabe Mai 2020



Vorwort

Liebe Mieterinnen und Mieter,
in diesen Wochen und Monaten
werden wir alle sehr hart auf die Probe
gestellt. Die Corona-bedingten Ein-
schränkungen im Alltag strapazieren
unsere Nerven und beeinträchtigen
unsere Lebensfreude.

Doch diese für uns alle unbekannte
Situation hat auch positive Effekte:
Gelebte Solidarität und Nachbar-
schaftshilfe beim Einkaufen, Rücksicht-

nahme auf Ältere und besonders Gefährdete, der Austausch über den Balkon oder
mit ausreichend Abstand in den Innenhöfen oder auf der Straße zeugen von großer
Umsicht, Verantwortung und Empathie.

Wir von **berlinovo** wollen, dass Sie und Ihre Angehörigen sich wohlfühlen und
gut durch diese Zeit kommen. Jetzt und gerade in diesen Tagen, an denen die
eigenen vier Wände eine noch größere Bedeutung als ohnehin schon erhalten.
Wo Zusammenleben bedeutet, dass wir auch wirklich und intensiv zusammen
leben. Und das möglichst auf eine angenehme und komfortable Weise.

Als FAIRmieter versprechen wir Ihnen: Wir sind für Sie da und haben ein offenes
Ohr für Ihre Sorgen und Nöte. Unsere Servicemitarbeiter in den **FAIR**points
helfen Ihnen und setzen sich für Sie ein. So, wie Sie es gewohnt sind. Und darüber
hinaus, wenn es neue Herausforderungen gibt.

Mit dieser Sonderausgabe unseres Mietermagazins DER **FAIRBERLINER** wollen
wir Ihnen einige Tipps geben, um den Alltag gut zu bewältigen. Bitte lassen Sie
uns wissen, wenn Sie ganz konkret unsere Unterstützung benötigen.
Und vor allem: Bleiben Sie gesund!

Herzlichst

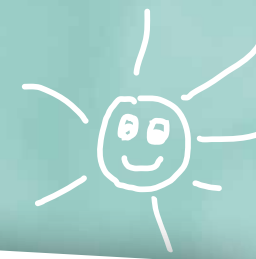

Alf Aleithe
Geschäftsführer


Silke Andresen-Kienz
Geschäftsführerin



Die Gärten der Welt gehören zu den schönsten Orten Berlins.
Sie sind auch in Corona-Zeiten mit Einschränkungen geöffnet.
Wem der Weg zu weit ist, kann ab sofort Park TV schauen –
Berlins Grünanlagen im eigenen Wohnzimmer.

Park TV: www.youtube.com/channel/UC6t_LLj9DXOJEpSS0A43cA





Tipps zum Schutz in Corona-Zeiten

Wieso weshalb warum?

Abstand halten, Hände waschen, Finger weg sind im Moment die wichtigsten Grundregeln, um eine Ansteckung mit Covid-19 zu vermeiden.

Wieso Abstand halten? Der SARS-CoV-2-Erreger, genannt Corona-Virus, überträgt sich als Tröpfchen-Infektion. Beim Husten und Niesen, aber auch beim Atmen und Sprechen werden Speicheltropfen ausgestoßen. Gelangen diese auf die Atemschleimhäute eines anderen, können sie die Krankheit übertragen.

Weshalb 1,5 bis 2 Meter? Die Tröpfchen sind recht groß und sinken in der Luft relativ schnell ab. Somit werden sie nur auf die Distanz von etwa 1 Meter übertragen.

Warum in die Ellenbeuge niesen? Jemand anderes anzuniesen oder anzuhusten ist ohnehin unhygienisch. Die Ellenbeuge haben Sie immer dabei, wenn Sie kein Einmaltaschentuch zur Hand haben.

Wieso kein extra Desinfektionsmittel? Wasser und Seife genügen für die Haut. Desinfektionsmittel, auch Hygienetücher, greifen die Haut an. Was Sie allerdings häufiger mal desinfizieren sollten, ist das Display Ihres Smartphones – am besten zweimal täglich mit einem Mittel ohne Alkohol und nicht feucht abwischen.

Weshalb Gesichtsmasken?

Mit einfachen Masken, wie sie Ärzte und Zahnärzte verwenden, sowie den sogenannten Community-Masken, also Stoffmasken, Schals oder Tüchern, schützen Sie Menschen in Ihrer Umgebung vor den Tröpfchen, die Sie beim Sprechen abgeben. Außerdem verhindert die Maske, dass Sie sich unbewusst mit schmutzigen Fingern an Mund oder Nase fassen. Das Bundesinstitut für Arzneimittel und Medizinprodukte betont jedoch, dass die Schutzwirkung solch einfacher Masken nicht nachgewiesen ist.

Warum Gesichtsmaske pflegen?

Nach spätestens 2 Stunden tragen ist eine Community-Maske durchfeuchtet und dann eventuell voller Keime und Viren. Also Vorsicht beim Absetzen. Streifen Sie sie am besten an den Trägern vom Gesicht und fassen nicht direkt auf die Mitte. Beim Trocknen und Desinfizieren hilft Hitze z. B. 30 Minuten im Backofen bei 70 Grad oder bügeln bei etwa 165 Grad oder auskochen. Baumwollmasken bei mindestens 60 Grad am besten mit bleichmittelhaltigem Vollwaschmittel waschen.

Wieso schützt Händewaschen?

Wir greifen uns oft unbewusst ins Gesicht und können so die Tröpfchen auf die Atemschleimhäute bringen. Händewaschen schützt. Dazu genügt einfache Seife, denn diese zerstört die Oberfläche des Virus.

Weshalb Finger weg?

Das Corona-Virus bleibt auf Oberflächen nicht lange aktiv. Dennoch kann es zu Schmierinfektionen kommen. Darum ist es unterwegs besonders wichtig, sich nicht ins Gesicht zu fassen. Und am besten Hebel, Griffe, Türklinken, Treppengeländer oder Haltestangen in öffentlichen Verkehrsmitteln meiden. Besser Türen mit dem Arm öffnen, Aufzugknöpfe mit einem Stift drücken und öfter die Hände waschen.

Warum schützen Handschuhe nicht?

Ein Handschuh nimmt alles auf, was man berührt, etwa von Türklinken, Einkaufswagen oder Haltestangen. Wer sich anschließend ins Gesicht fasst, läuft Gefahr, die Viren per Schmierinfektion zu übertragen.

Hundertprozentigen Schutz vor dem Corona-Virus gibt es nicht. Aber mit einfachen Maßnahmen lässt sich das Ansteckungsrisiko deutlich senken.

Infobox

Weitere Informationen zum Corona-Virus und zu den aktuellen Lockerungsbestimmungen des Senats zu Berlin unter:
www.berlin.de/corona



Corona-Hygiene-Quiz

Gesund bleiben und gewinnen

Corona geht uns alle an. Nun können Sie sogar gewinnen. Beantworten Sie unsere 3 Fragen und gewinnen mit etwas Glück einen von drei Buchgutscheinen.

1) Soll man den Kopf etwas wegrehen, wenn man sich mit jemanden unterhält, um sie oder ihn vor einer Tröpfchenübertragung zu schützen?

Ja = Wir

Nein = Jeder

2) Kann man sich oder andere beim Händeschütteln, Umarmen oder Abklatschen anstecken?

Ja = für

Nein = bleiben

3) Sind die Hygieneregeln für Händewaschen und Niesen nur während der Corona-Krise sinnvoll?

Ja = sich

Nein = zuhause

Bitte senden Sie den Lösungssatz bis zum 15. Juni 2020 per E-Mail mit dem Betreff „Corona-Quiz“ an: fairberliner@berlinovo.de. Unter allen richtigen Einsendungen verlosen wir 3 x 1 Buchgutschein im Wert von 20 EUR von Thalia. Vergessen Sie nicht Ihren Namen und Ihre Anschrift, damit wir Sie benachrichtigen und Ihren Gewinn zusenden können, falls Sie gewonnen haben.

Wir wünschen Ihnen viel Glück und bleiben Sie gesund!

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen, ebenso die Teilnahme von berlinovo-Mitarbeitern.



Du kannst nicht raus, dein Verein ist geschlossen und du willst nicht mehr zuhause rumsitzen? Dann mach mit bei der ALBA Sportstunde. Die kommt jeden Tag direkt zu dir nach Hause – auf YouTube.

Da zeigen die Jugendtrainer von ALBA Berlin Übungen, die man ganz leicht zuhause mitmachen kann. Außerdem erklären sie ein bisschen was zu Training und Basketball und laden immer wieder Spieler zum Vor- und Mitmachen ein. Der Albatros ist natürlich auch dabei – und bringt dir das Fliegen bei!

Außer den Online-Sportkursen für Kinder und Jugendliche jeden Alters werden Aufgaben gestellt und Challenges gestartet, bei denen die Kinder untereinander und gegen die Moderatoren antreten können. Ihr könnt auch eure Meinung, Vorschläge und Fragen in die Sendungen einbringen.

Jeden Tag gibt es zwei digitale Schulstunden mit Sport, Fitness und Wissenswerten für alle Kinder und Jugendlichen – zum Ansehen und Mitmachen in den eigenen vier Wänden.

Montag bis Freitag um 9 Uhr: **Kita-Sportstunde** (ca. 25 Min.)

Montag, Mittwoch und Freitag um 15 Uhr: **Grundschul-Sportstunde** (ca. 40 Min.)

Dienstag und Donnerstag um 15 Uhr: **Oberschul-Sportstunde** (ca. 45 Min.)

Hier geht's zu deiner täglichen Sportstunde (und zu allen bisher erschienenen Folgen): www.youtube.com/user/albabasketball

Unsere FAIRpoints

Unsere Standorte auf einen Blick



Wir sind für Sie da!

Mietersprechstunden und Service

Unsere FAIRpoints, die Servicecenter, die Zentrale am Halleschen Ufer und auch die Hausmeisterbüros sind bis auf Weiteres für den Publikumsverkehr geschlossen. Doch wir sind für Sie erreichbar.

Den **Mieterservice Bereich Wohnen** erreichen Sie unverändert rund um die Uhr telefonisch über unsere Hotline (030) 25441-888 oder über das Kontaktformular, das Sie online ausfüllen können auf www.berlinovo.de/de/content/mieterservice-wir-sind-für-sie-da.

Den **Mieterservice der Berlinovo Apartment GmbH** erreichen Sie unter den Ihnen bekannten Telefonnummern und E-Mail-Adressen. Für Vermietungsanfragen nutzen Sie bitte ausschließlich die **Kontaktmöglichkeit über E-Mail** apartment@berlinovo.de bzw. stellen Sie Buchungsanfragen direkt über unsere Internetseite www.berlinovo.de. Die Hausmeister der Apartmentanlagen erreichen Sie unter den Ihnen bekannten Telefonnummern.

So lässt sich das risikobehaftete Zusammentreffen zahlreicher Personen auf engem Raum vermeiden.

Auf unserer Website www.berlinovo.de können Sie sich unter „Hinweise Corona-Pandemie“ jederzeit über den Stand der Dinge informieren.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und bleiben Sie gesund!



Pizza-Schnecken mit Salami, Paprika und Käse

Unsere Pizza-Schnecken sind ganz schnell und einfach gemacht, als Mittagessen oder zum Picknick geeignet. Und beim Schnippeln der Zutaten haben auch Kinder Spaß. Sooo lecker!

Zubereitung:

Teig ausrollen und dünn mit Tomatensauce bestreichen. Mit der Hälfte der Paprika, Salami und Röstzwiebeln nach Geschmack belegen und mit der Hälfte des Käses bestreuen.

Teig von der kurzen Seite her aufrollen. Die Teigwurst in etwa 2 cm dicke Scheiben schneiden, die Scheiben auf ein mit Backpapier ausgelegtes Backblech legen, etwas andrücken und dann mit dem Rest Käse bestreuen.

Bei 220 Grad Umluft im vorgeheizten Backofen für etwa 10 Minuten goldbraun backen.

Die fertigen Pizzaschnecken kurz abkühlen lassen.



Guten Appetit!

Haben Sie auch ein tolles Rezept?
Dann schicken Sie Ihren Vorschlag bitte an fairberliner@berlinovo.de.



Liebe Leserinnen und Leser,

der **FAIRBERLINER** erscheint mehrmals im Jahr als ePaper. Dies ist eine Sonderausgabe für unsere Mieter in Corona-Zeiten. Sie finden alle Ausgaben auf www.berlinovo.de/de/mietermagazin. Dort können Sie sich auch für das kostenlose Abonnement registrieren. Dann verpassen Sie keine Ausgabe. Wir freuen uns, wenn Sie unser Mietermagazin weiterempfehlen.

Und wir laden Sie ein, uns auf Facebook zu folgen. Unter @berlinovo erfahren Sie das Neueste von **berlinovo** aus erster Hand.

Herzlichst
Ihre **FAIRBERLINER**-Redaktion

IMPRESSUM:

FAIRBERLINER

Sonderausgabe Mai 2020

Herausgeber:

Berlinovo Immobilien Gesellschaft mbH

Hallesches Ufer 74–76

10963 Berlin

www.berlinovo.de

T +49 30 25441-0

F +49 30 25441-662

welcome@berlinovo.de

Redaktion:

berlinovo Unternehmenskommunikation,
fairberliner@berlinovo.de

Redaktionsschluss:

15. Mai 2020

Gestaltung und Umsetzung:

AD AGENDA Kommunikation und Event GmbH

Text: Ronald Battistini, Carola Battistini-Goldmund

Bildnachweis: iStock/kzenon (Titel), Berlinovo Immobilien Gesellschaft mbH (S. 2), Goldmund Kommunikation/Battistini (S. 3, 9), iStock/Aron M (S.4), iStock/metamorworks (S. 6), ALBA Berlin (S. 7), iStock/freemixer (S. 10).

Aus Gründen der besseren Lesbarkeit verwenden wir im FAIRBERLINER meist die männliche Form von personenbezogenen Substantiven. Diese bezieht sich immer zugleich auf weibliche und männliche Personen und schließt anderweitige Geschlechteridentitäten ausdrücklich mit ein.
Hinweis: Die im Magazin enthaltenen Beiträge sind urheberrechtlich geschützt.
Alle Rechte vorbehalten.